



HAPPY FATHER'S DAY

On this Special Day, May God Grant
all "Dads" & our "Spiritual Fathers"
Many Happy Years! Многая Літа!

DATE	TIME	EPISTLE	CANTOR	USHERS	ORGANIST
SAT JUNE 19	5:00 pm English	Sonia Starling	Sonia Starling	John Ostrowercha Vicky Ostrowercha	
SUN JUNE 20 <i>4th Sunday after Pentecost</i>	9:00 am Ukrainian	Harry Kardynal	Lorne Stechyshyn	Victor Puchala Vickie Puchala	
	11:00 am English	Gloria Rhinas	Laurie Fedorowich Ron Wizniak	Ray Gorchinski Elaine Gorchinski	Iris Skehar
SAT JUNE 26	5:00 pm English	Sr. Terry Ann Słota	Sr. Terry Ann Słota	Tom Abrametz Julie Abrametz	
SUN JUNE 27 <i>5th Sunday after Pentecost</i>	9:00 am Ukrainian	Halyna Bachynskyy	Lorne Stechyshyn	Gwen Bilyk Alice Chopty	
	11:00 am English	Eleanor Shumay	Laurie Fedorowich Ron Wizniak	John Uhryn Heather Uhryn	Iris Skehar

SUNDAY COLLECTION	Received on 64 Regular Envelopes (June 6).....	\$ 2,177.00
	Received on 65 Regular Envelopes (June 13)	\$ 2,507.00
JUNE 6 2021	Received in Loose Collection	\$ 142.00
JUNE 13, 2021	Received in 3 Other Envelopes	\$ 150.00

CONTACT INFORMATION

OFFICE: st.mary.yorkton@sasktel.net
WEB: www.saintmarysyorkton.com

PASTOR: lmalkov@sasktel.net
EPARCHY OF SASKATOON: www.skeparchy.org

Eparchial Pastoral Council - Pat Thompson 306-782-9425
Parish Council President - Fred Schrader 306-621-7609

Knights of Columbus - Steve Popowich 306-783-5441
UCBC - Dave Spelay 306-782-5320
Golden Agers - Verna Moroz 306-783-6293

UCWLC - Gwen Bilyk 306-782-4093
Cultural Centre - Eugene Maystrowich 306-782-5004
Cultural Centre Manager - Stan Shymanski 306-782-1010

ST. MARY'S UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

Церква Матері Божої Неустанної Помочі

Our Mother of Perpetual Help

155 Catherine Street, Yorkton, SK S3N 0B9

Vol. 58, No. 13

PARISH BULLETIN

JUNE 20 & 27, 2021

Christ is Among Us!
He is and will be!

Христос Посеред нас!
Є і буде!



The parish community of St. Mary's extends a warm
Welcome - Вітаємо
to everyone who is with us today, especially all visitors.
We are pleased that you have come to pray with us this Sunday. May the Lord bless You.

PASTORAL CARE OF THE UKRAINIAN REDEMPTORISTS

Fr. Leonid Malkov, CSsR - Pastor
Fr. Yevhen Zadorozhnyi, CSsR - Assistant Pastor

NEW OFFICE HOURS

Tuesday - Thursday
9:00 am - 12:00 pm

Office 306-783-4594
Info Line 306-782-0654

SICK CALLS - Anytime

BAPTISMS & MARRIAGES* by Appointment

*Please contact the pastor at least six
months before the wedding date.

DIVINE LITURGY SCHEDULE

SUNDAY

Saturday 5:00 pm English
Sunday 9:00 am Ukrainian
11:00 am English

HOLY DAYS

9:00 am

WEEKDAYS

8:00 am Monday - Friday
9:00 am Saturday

* Please check in the bulletin for
the Co-Vid Safety Procedures

SACRED HEART HIGH SCHOOL SCHOLARSHIP AWARD WINNERS FOR ST. MARY'S CHURCH

KNIGHTS OF COLUMBUS (FR. DELAERE COUNCIL # 5182) SCHOLARSHIP – **Piper Stechyshyn**
 KNIGHTS OF COLUMBUS (FR. DELAERE COUNCIL # 5182) SCHOLARSHIP – **Alyssa Popowich**
 ST. MARY'S UKRAINIAN CATHOLIC PARISH COUNCIL SCHOLARSHIP – **Christina Oleynik**
 ST. MARY'S UKRAINIAN CATHOLIC PARISH COUNCIL SCHOLARSHIP – **Haley Schrader**
 ST. MARY'S UKRAINIAN CATHOLIC WOMEN'S LEAGUE SCHOLARSHIP – **Haley Schrader**
 ST. MARY'S UKRAINIAN CATHOLIC WOMEN'S LEAGUE SCHOLARSHIP – **Piper Stechyshyn**

Congratulations to the Winners !

Musée Ukraina Museum Inc. 2021 Lottery Winners for June

\$20.00 Winners: Alexandra Derow-Saskatoon, UCWLC (St. George's)-Saskatoon. Vera & Blair Horn-Sherwood Park(AB), Ed Symchyk-Saskatoon. Roman & Elaine Kushneryk-Wakaw, Jesse Small-Saskatoon, Connie Johnson-Grandora, Vivian Motelago-Saskatoon, UCWLC (St. Basil's)-Regina, Ingrid Larson-Saskatoon, Kay Fransishyn-Yorkton, Francia Putian-Saskatoon, Juli Kulyk-Saskatoon, Fr. Andre Kachur-Prince Albert, Darlene Bunko-Humboldt, Theresa Skomar-Saskatoon, Lorraine Smith-Saskatoon, Modern Mattress-Yorkton, Wes & Cindy Hrapchak-Warman, Jesse & Kathleen Chrusch-Saskatoon, Ange Gretchen-Saskatoon, Doreen Miskolczi-Wakaw, Kenn Kozak-Yorkton, Johnny & Karen Duda-Saskatoon. **\$50.00 Winners:** UCWLC (Dormition Branch)-Saskatoon, Arlette Bogucky-Canora, Eric Kapeluck-Edmonton(AB), Ed & Liz Werbicki-Saskatoon. **\$100.00 Winners:** Jessica Kozun-Melville, Ollie Maksymiw-Preeceville. **\$200.00 Winner:** Dr Chrystyna Dolyniuk-Hope(NJ-USA).

Congratulations to all the winners!

There are still 214 chances to win cash prizes in the 2021 Calendar Lottery! Lottery License #RR20-0127

YORKTON DISTRICT PARISHES

DNEIPER - Transfiguration of Our Lord Ukrainian Catholic Church
 Friday, August 6th 3:00 – 4:00 pm Cemetery Services

Schedule of Services in the Yorkton Pastoral District

****Please note: this schedule is subject to change, please check regularly****

BEAVERDALE	Sunday, July 11	9:00 am	Divine Liturgy
	Sunday, August 8	10:00 am	Praznyk & Grave Blessing
CALDER	Sunday, June 27	10:00 am	Divine Liturgy
	Sunday, August 29	10:00 am	Praznyk & Grave Blessing
STORNOWAY	Sunday, August 29	<i>following Calder</i>	Grave Blessing only
WHITESAND	Sunday, July 18	10:00 am	Divine Liturgy & Grave Blessing
	Sunday, August 22	10:00 am	Divine Liturgy

UPCOMING EVENTS

June 24	Feast of the Nativity of John the Baptist	
June 27	Parish Meeting regarding the future of the Monastery	2:00 pm
June 29	Feast of Ss. Peter & Paul	

What Is Stewardship?

*"As each one has received a gift, use it to serve one another as good stewards of God's varied grace."
 (Peter 4:10)*

Stewardship, in its simplest terms, is the act of putting God's priorities before our own.

Good stewards give the first portion of their gifts of time, talent and treasure to the Lord's work in gratitude for His many blessings.

This practice of giving our "first fruits" incorporates the aspect of sacrificial giving.

"The promotion of the practice of stewardship is important for the mission of the Church and for the spiritual well-being of each individual Christian. Everyone benefits from the sacrificial gift one makes of his time, talent, and treasure." - Pope Benedict XVI

The parish of St. Mary's is forming a Stewardship Committee to help with ideas in helping out with the stability of our church.

Anyone who is willing to help out with this committee please call **Rose Maleschuk** at 621-4987 or email at rcmaleschuk@sasktel.net No experience is necessary just the willingness to help.



DEVOTIONS TO BLESSED VASYL VEYCHKOVSKY, CSSR Live-streamed from the Shrine in Winnipeg, MB

Every Wednesday evening at 6:00 pm (Saskatchewan time)

Please join us in prayer. Here is the link to the broadcasts:

<https://www.youtube.com/channel/UCFDzZoGsYeJG1lqgdZyFYMA>



The Ukrainian Catholic Eparchy of Saskatoon Eparchial Safeguarding Policy: Covenant of Care, Electronic Communication and Technology & Abuse and Misconduct Policy is a code of conduct which is designed to create safe and respectful church communities and healthy ministerial relationships, and to protect people from abuse and the harm that results.

To speak to someone about a concern please contact your Pastor, Parish Coordinator of Care (PCC) **Deborah Larmour**, Eparchial Coordinator of Care at (306)-653-0138 ext. 228; Cell: 306-222-1475 or email: covenantofcare@skeparchy.org More information is available on the Eparchial Website, www.skeparchy.org.

**Ukrainian Canadian Civil Liberties Association (UCCLA)
UCCLA to feds: Locate unmarked graves at federal internment sites**

UCCLA Media Release: Ottawa (4 June 2021 - For Immediate Release)

A **significant fund** was set aside by the federal government this week, providing for indigenous groups to engage in research leading to the location and hallowing of the remains of children who died while at Canada's residential schools. This is long overdue for our indigenous brothers and sisters. UCCLA applauds the federal government for starting to atone for the forced relocation and suspension of liberties our First Nations, Métis and Inuit peoples suffered via that system. **It is a precedent.**

Between 1914 and 1920, thousands of Ukrainians and other Europeans were branded "enemy aliens," forced to labour for the profit of their jailers, disenfranchised, and subjected to other state-sanctioned censures.

They were victims not only of wartime xenophobia but of pre-war racist prejudices that would persist long after the end of Canada's first national internment operations. There were 24 camps across Canada where internees were held, including women and children, the latter at Vernon, B.C., and Spirit Lake, Que. (known today as La Ferme, near Amos).

A cemetery established at Spirit Lake by the federal government holds the remains of 19 internees, including children; the whereabouts of at least one child, Nellie Manko, remain uncertain. Despite **repeated requests** from the Ukrainian Canadian community for government assistance in securing, restoring, and properly marking this unique historical site, no action has been taken, preferring this cemetery remain forgotten. The site is rapidly deteriorating, and will soon vanish into the Abitibi. This is unacceptable.

Now that a **\$27-million** federal fund is established for our fellow indigenous Canadians to locate, restore, and properly commemorate those places where innocents were buried, the UCCLA is asking federal Heritage Minister, the Hon. Steven Guilbeault, to redress the situation at the Spirit Lake internee cemetery, as well as the situation at other unmarked graves elsewhere.

The precedent of the June 3 announcement makes federal intervention appropriate, necessary, and urgent.

Commenting, UCCLA's chairman, Roman Zakaluzny, said:

"We applaud our indigenous brothers and sisters for finally being able to move forward with locating and hallowing their deceased children, victims of the federal government's residential school system. We hope that Ukrainians Canadians, victims of a federal government forced relocation and internment program, can also do the same.

"On Sunday, June 20 – Father's Day – Canada will mark the 101st anniversary of the conclusion of the internment operations of Ukrainian and other Europeans that began during the First World War and continued for two years after. Let us not forget the men, but also women and children like Nellie Manko, who to this day remain in unmarked graves at various former federal internment camps across Canada."

For more information about UCCLA, please email media@uccla.ca, or visit: www.uccla.ca
PO Box 57022 Somerset West PO, Ottawa, Ont., K1R 6P0

The Ukrainian Canadian Civil Liberties Association (L'Association ukrainienne-canadienne des droits civils) is a non-partisan, voluntary, non-profit research and educational organization committed to the articulation and promotion of the Ukrainian Canadian community's interests and to the defence of the civil liberties and human rights of Ukrainians in Canada and elsewhere.

**4TH SUNDAY AFTER PENTECOST
5TH SUNDAY AFTER PENTECOST**

**JUNE 20, 2021
JUNE 27, 2021**

*The theme of Sunday is always Resurrection.
We invite you to refrain from kneeling during the Divine Liturgy.*

*Today's special liturgical parts & readings are found on the
Tropars, Kondaks, Epistle & Gospel Readings handout available at the entrances.*

*Please remember: the **Divine Liturgy Book** you use is yours to use for the duration of the Covid Procedures. Please remember to **take it home and bring it back to use next time.***

THE NEXT TWO WEEKS AT ST. MARY'S

SUN	JUNE 20	9:00 am Divine Liturgy (<i>Ukrainian</i>) 11:00 am..... Divine Liturgy (<i>English</i>)
THU	JUNE 24	Feast of the Nativity of John the Baptist 9:00 am Divine Liturgy
SAT	JUNE 26	9:00 am Divine Liturgy 5:00 pm..... Divine Liturgy
SUN	JUNE 27	9:00 am..... Divine Liturgy (<i>Ukrainian</i>) 11:00 am..... Divine Liturgy (<i>English</i>) 2:00 pm..... Parish Meeting re: Monastery <i>*In Church</i>
TUE	JUNE 29	Feast of Ss. Peter & Paul 9:00 am Divine Liturgy
THU	JULY 1	Canada Day - Parish Office is Closed
SAT	JULY 3	9:00 am Divine Liturgy 5:00 pm..... Divine Liturgy

WEDDING PLANS ??- If you are planning to be married at St. Mary's or any of the Yorkton District parishes, **please contact Fr. Leonid (306-783-4594) at least six months before the wedding date.**

DEADLINE for submissions to the bulletin **Wednesdays at 12:00 Noon.** The next bulletin will be printed for Sunday, July 4th. Please call the Parish Office in the mornings on Tuesday, Wednesday or Thursday or email your information to st.mary.yorkton@sasktel.net.



EMAIL BULLETIN - If you would like to have the Bulletin emailed to you please send your request to: st.mary.yorkton@sasktel.net

*****The Elevator in the Monastery is permanently out of order*****

**For those with mobility issues,
please use the ramp on the north side of the Church.**

DIVINE LITURGY INTENTIONS

SUNDAY, JUNE 20

4th Sunday after Pentecost *Romans 6:18-23 ~ Matthew 8:5-13*
MON JUNE 21 *Martyr Julian* *Romans 12:4-5,15-21 ~ Matthew 12:9-13*

8:00 am +Norman Yasinsky.....Family
TUE JUNE 22 *Priest Martyr Eusebius* *Romans 14:9-18 ~ Matthew 12:14-16,22-30*

8:00 am +Victor Fedorowich.....Laurie Fedorowich & family
WED JUNE 23 *Venerable Martyr Agrippina* *Romans 15:7-16 ~ Matthew 12:38-45*

8:00 am +Peter Hardybala.....Family
THU JUNE 24 *Romans 13:11-14:4 ~ Luke 1:1-25;57-6;76,80*

† **9:00 am** *Feast of the Nativity of John the Baptist*
FRI JUNE 25 *Venerable Martyr Febronia* *Romans 16:1-16 ~ Matthew 13:3-9*

8:00 am +Roseline Rolls (Popovitch).....Aunty Julia Pacholko & family
SAT JUNE 26 *Venerable David* *Romans 8:14-21 ~ Matthew 9:9-13*

9:00 am +Edward McLashen (1 Year).....Helen & family

5:00 pm Members & Families.....Ukrainian Catholic Brotherhood

DIVINE LITURGY INTENTIONS

SUNDAY, JUNE 27

5th Sunday after Pentecost *Romans 10:1-10 ~ Matthew 8:28-9:1*
MON JUNE 28 *Venerable Martyrs Cyril & John* *Romans 16:17-24 ~ Matthew 13:10-23*

8:00 am +Mike Lackmanec..... Michael & Joyce Spelay, Dave & Faye Spelay
TUE JUNE 29 *2 Corinthians 11:21-12:9 ~ Matthew 16:13-19*

† **9:00 am** *Feast of the Holy, Glorious & Illustrious Apostles, Peter & Paul*
WED JUNE 30 *Synaxis of the 12 Apostles* *1 Corinthians 4:9-16 ~ Mark 3:13-19*

8:00 am +Sonia Armstrong (40 Days).....Laurie Fedorowich & family
THU JULY 1 *Cosmas & Damian* *1 Corinthians 3:18-23 ~ Matthew 13:36-43*

8:00 am Health & God's Blessings for Walter & Pauline Prystai.....Ed & Lorna Greene
FRI JULY 2 *Dep. of the Mother of God's Vestments* *Hebrews 9:1-7 ~ Luke 10:38-42,11:27-28*

8:00 am Members & Families.....UCWLC
SAT JULY 3 *Martyr Hyacinthus* *Romans 9:1-5 ~ Matthew 9:18-26*

9:00 am Reparation to the Immaculate Heart of Mary.....Prayer Apostolate of Fatima

5:00 pm Members & Families.....Knights of Columbus

Saint Mary's Building Fund Donations



In Honour of Sophia Pisiak

Wes & Lorraine Dombroski \$500.00

Balance of the Fund to date: \$352,621.12 Thank you very much

Donations may be given anytime.
 All funds collected will be used for the future renovations of our church.
 Building Fund Envelopes are available at the entrances of the Church



ATTENTION PARISHIONERS OF ST. MARY'S IMPORTANT INFORMATIONAL MEETING

To discuss the proposed demolition of the Monastery
 and the transfer of ownership of the property to the Parish

DATE: Sunday, June 27th

TIME: 2:00 pm

PLACE: St. Mary's Ukrainian Catholic Church (Main Level)

Due to Covid 19 restrictions
 please call Doreen to pre-register 306-782-1527 or 306-621-1522



ST. MARY'S PARISH PRE-AUTHORIZED GIVING PLAN (PAG)

The Pre-Authorized Giving (PAG) Program enables you to make donations to the parish on a monthly or semi-monthly basis right from your bank account. It eliminates the need of having the correct amount of cash on Sunday and/or from having to write a cheque.

*For more information or to enroll, please see the pamphlets
 at the church entrances or at the Parish Office.*

DIVINE LITURGY INTENTIONS - If you are making an offering for this service by cheque, please make your cheque payable to: Ukrainian Catholic Mission

In accordance with the **Eparchial Stipend Schedule (effective November 1, 2017), the suggested **stipend (offering)** for a Divine Liturgy Intention is **\$20.00**.

****NEW** You can find Liturgy Request Forms with envelopes at the Church Entrances.**

Once you have completed the form, place it in the envelope with your stipend, seal the envelope and drop into the collection plate or through the mail slot in the Rectory.

**TROPARS, KONDAKS, EPISTLE & GOSPEL FOR
SUNDAY, JUNE 20
4TH SUNDAY AFTER PENTECOST
ALL THE SAINTS OF RUS-UKRAINE**



Sunday Tropar, tone 3: Let the heavens be glad, let the earth rejoice,* for the Lord has done a mighty deed with His arm.* He trampled death by death; He became the first born of the dead;* He saved us from the abyss of Hades* and granted great mercy to the world.

Tropar, tone 4: O Princes and bishops glorified in Christ,* you monastics and martyrs,* and you staunch confessors from every age of Christian Ukraine,* pray to Christ our God, that he gaze with a merciful eye on our nation* and grant it the grace to endure in faith,* and that the souls of its devout faithful, who honor your sacred memory,* may be saved.

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; now and for ever and ever. Amen!

Kondak, tone 4: You shine with bright lights,* O divinely inspired righteous ones of our church,* and by your encouraging example* you serve the communities of the faithful throughout the Christian world.* Therefore, in humility we bow our heads before you,* as we thank the great and all gracious God,* who made you our mediators in heaven* and the intercessors for our souls.

Prokimen, tone 3: Sing to our God, sing; sing to our King, sing.

Verse: Clap your hands, all you nations; shout unto God with the voice of joy

Epistle: A reading from the First Letter of the Holy Apostle Paul to the Romans. (6: 18 - 23)

Brothers & Sisters! Freed from your sin, you became slaves of justice. (I use the following example from human affairs because of your weak human nature.) Just as formerly you enslaved your bodies to impurity and licentiousness for their degradation, make them now the servants of justice for your sanctification. When you were slaves of sin, you had freedom from justice. What benefit did you then enjoy? Things you are now ashamed of, all of them tending toward death. But now that you are freed from sin and have become slaves of God, your benefit is sanctification as you tend toward eternal life. The wages of sin is death, but the gift of God is eternal life in Christ Jesus our Lord.

Alleluia Verses: In You, O Lord, have I hoped that I may not be put to shame for ever.

Be a protector unto me, O God, and a house of refuge to save me.

Gospel: Matthew 8: 5 - 13

At that time as Jesus entered Capernaum, a centurion approached him with this request: "Sir, my serving boy is at home in bed paralyzed, suffering painfully." He said to him, "I will come and cure him." "Sir," the centurion said in reply, "I am not worthy to have you under my roof. Just give an order and my boy will get better. I am a man under authority myself and I have troops assigned to me. If I give one man the order, 'Dismissed,' off he goes. If I say to another, 'Come here,' he comes. If I tell my slave, 'Do this,' he does it." Jesus showed amazement on hearing this and remarked to his followers, "I assure you, I have never found this much faith in Israel. Mark what I say! Many will come from the east and the west and will find a place at the banquet in the kingdom of God with Abraham, Isaac, and Jacob, while the natural heirs of the kingdom will be driven out into the dark. Wailing will be heard there, and the grinding of teeth." To the centurion Jesus said, "Go home. It shall be done because you trusted." That very moment the boy got better.

Communion Hymn: Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. Alleluia! Alleluia! Alleluia!

**TROPARS, KONDAKS, EPISTLE & GOSPEL FOR
SUNDAY, JUNE 27
5TH SUNDAY AFTER PENTECOST**



Tropar, tone 4: When the disciples of the Lord learned from the angel the glorious news of the resurrection* and cast off the ancestral condemnation,* they proudly told the apostles:* "Death has been plundered! Christ our God is risen* granting to the world great mercy."

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit; now and for ever and ever. Amen!

Kondak, tone 4: My Saviour and Deliverer* from the grave as God has raised out of bondage the children of earth* and shattered the gates of Hades;* and as Master, He rose on the third day.

Prokimen, tone 4: How great are Your works, O Lord: You have made all things in wisdom.

Verse: *Bless the Lord, O my soul; O Lord my God, You are exceedingly great.*

Epistle: A reading from the Letter of the Holy Apostle Paul to the Romans. (10: 1 - 10)

Brothers and Sisters! My heart's desire, my prayer to God of the Israelites, is that they may be saved. Indeed, I can testify that they are zealous for God though their zeal is unenlightened. Unaware of God's justice and seeking to establish their own, they did not subject themselves to the justice of God. Christ is the end of the law. Through him, justice comes to everyone who believes. Moses writes of the justice that comes from the law, "The one who observes the law shall live by it." But of the justice that comes from faith he says, "Do not say in your heart, 'Who shall go up into heaven?' (that is, to bring Christ down), or 'Who shall go down into the abyss?' (that is, to bring Christ up from the dead)." What is it he does say? "The word is near you, on your lips and in your heart" (that is, the word of faith which we preach). For if you confess with your lips that Jesus is Lord, and believe in your heart that God raised him from the dead, you will be saved. Faith in the heart leads to justification, confession on the lips to salvation.

Alleluia Verses: *Poise yourself and advance in triumph and reign in the cause of truth, and meekness, and justice.
You have loved justice and hated iniquity.*

Gospel: Matthew 8: 28 - 9: 1

At that time as Jesus approached the Gadarene boundary, he encountered two men coming out of the tombs. They were possessed by demons and were so savage that no one could travel along that road. With a sudden shriek they cried: "Why meddle with us, Son of God? Have you come to torture us before the appointed time?" Some distance away a large herd of swine was feeding. The demons kept appealing to him, "If you expel us, send us into the herd of swine." He answered, "Out with you!" At that they came forth and entered the swine. The whole herd went rushing down the bluff into the sea and were drowned. The swineherds took to their heels, and upon their arrival in the town related everything that had happened, including the story about the two possessed men. The upshot was that the entire town came out to meet Jesus. When they caught sight of him, they begged him to leave their neighbourhood. Then he reentered the boat, made the crossing, and came back to his own town.

Communion Hymn: Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. Alleluia! Alleluia! Alleluia!